

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號二一三三四壹第  
 毫式幣港售零份每  
 張七紙出日今  
 司公限有報日僑華印承及行發  
 休維岑理司總  
 一八〇九二二號總本  
 七三六三三號分區中：話電  
 九四七〇四八號分區旺  
 號〇壹壹道德李荷港香：址地社總  
 下樓行銀人壽港香荷作同社：處分區中  
 號七六九道東廣：處事辦角旺  
 樓三號四第段三路北山中北台：話電  
 號零四第大段：話電



由十一月十二日起

## 日航客機 每週2班飛往 紐約

(1967年三月起增至每週7班)

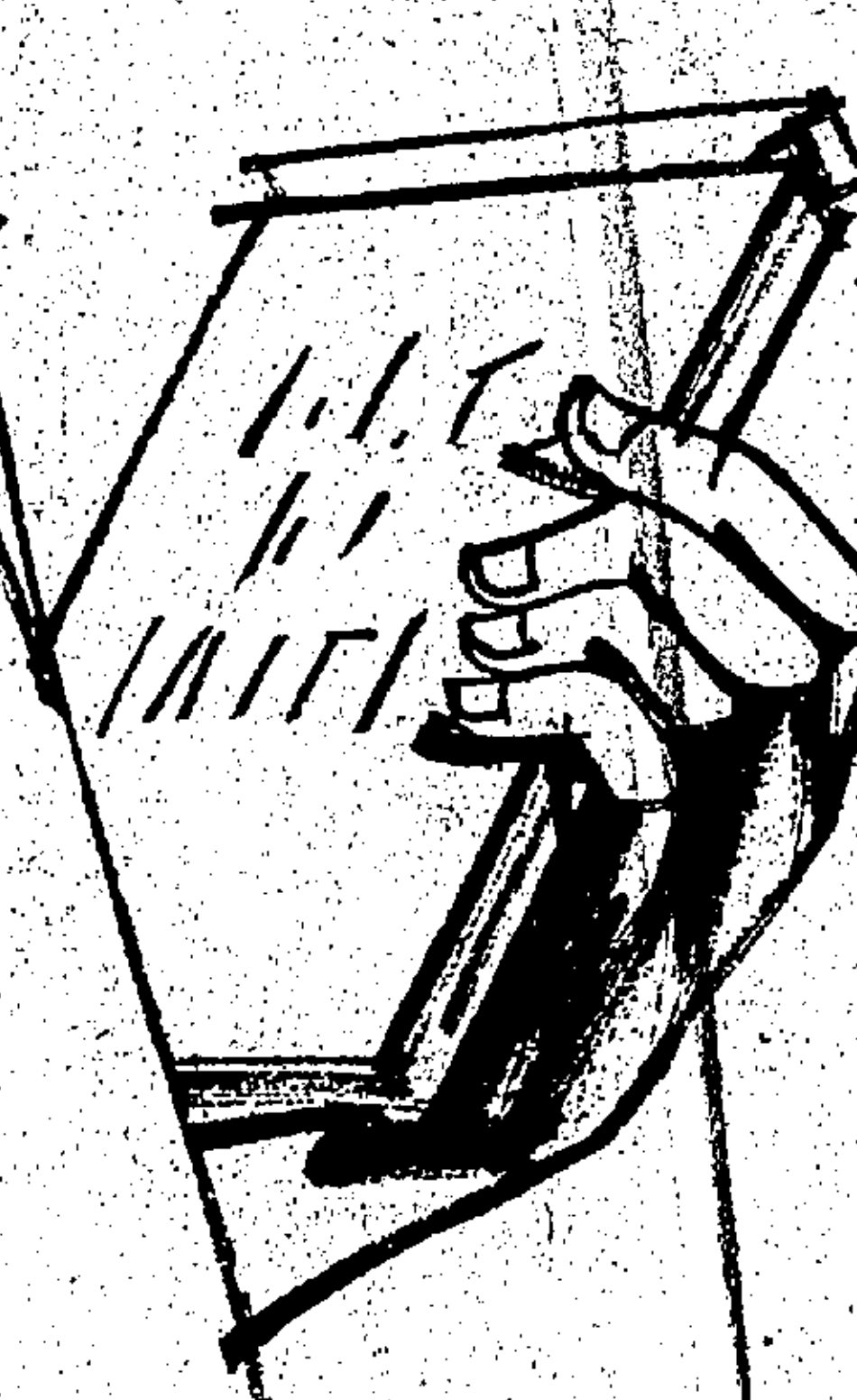
開紐約航線每星期2班由東京起飛  
 經山及舊金山  
 香港飛東京班機每星期有21班班  
 機之多冠於各航空公司  
 閣下選搭日航班機能享受日本優良傳統服  
 務於迅如音速及寧靜氣氛中安抵目的地。

### 日本航空公司

航線遍佈全球



香港銀行大廈 電話：二三〇〇八一  
 九龍半島酒店 電話：六六六六六〇





# 北越不准國際監督會人員 視察非武裝區

## 阮高祺說和平關鍵在阻止侵畧 美機暫停炸北越不能引致和談

【合衆社河內十六日電】北越政府發言人阮高祺今日表示，北越政府不准國際監督會人員視察非武裝區，此舉係因該會人員之視察，將使北越政府之和平努力，受到不利之影響。阮高祺並稱，北越政府之和平努力，係以阻止侵畧為前提，若侵畧行為不停止，則和平努力亦將無效。美機暫停炸北越，不能引致和談，北越政府將繼續努力，以求達成和平。

# 美韓越軍包圍 南越海岸越共

## 美軍進入北越境佔領重要據點

【合衆社河內十六日電】美韓越軍今日包圍南越海岸之越共，美軍並進入北越境佔領重要據點。據悉，美韓越軍之行動，係為防止越共向南越境內擴散，並佔領重要據點，以策應其南進之舉。美軍之行動，已引起北越政府之高度警惕，北越政府已下令加強邊境之防禦。

# 凍結工資物價 不容非會員工人參加工作

## 利物浦七千碼頭工人罷工

【合衆社利物浦十六日電】利物浦七千碼頭工人今日罷工，要求凍結工資物價，並不容非會員工人參加工作。罷工工人表示，他們之罷工，係為爭取合理之工資及工作條件，並反對非會員工人之加入。罷工已導致利物浦港口之交通受阻，多艘貨輪被迫停泊在港口。

# 從法國外長的談話說起

法國外長今日在巴黎表示，法國將繼續努力，以求達成和平。法國外長稱，法國之和平努力，係以阻止侵畧為前提，若侵畧行為不停止，則和平努力亦將無效。法國將繼續與各方進行談判，以求達成和平。

# 紐約股市 繼續下跌

【合衆社紐約十六日電】紐約股市今日繼續下跌，道瓊斯工業指數下跌一百點。股市之下跌，係受北越局勢之影響，投資者對北越局勢之發展，感到憂慮，因而拋售股票。

# 英工人反對威爾遜 詹森總統訪問

【合衆社倫敦十六日電】英工人今日反對威爾遜，並對詹森總統之訪問表示不滿。工人表示，威爾遜之政策，將使英國之利益受到損害，並對詹森總統之訪問表示不滿，認為其將使英國之利益受到損害。

# 歡迎藍議員討論香港問題

### 英工人反對威爾遜

【合衆社倫敦十六日電】英工人今日反對威爾遜，並對詹森總統之訪問表示不滿。工人表示，威爾遜之政策，將使英國之利益受到損害，並對詹森總統之訪問表示不滿，認為其將使英國之利益受到損害。

### 詹森總統訪問

【合衆社華盛頓十六日電】詹森總統今日訪問，並與各方進行談判。詹森總統之訪問，係為加強與各方之聯繫，並尋求達成和平之途徑。

### 親平共黨領袖

【合衆社倫敦十六日電】親平共黨領袖今日表示，將繼續努力，以求達成和平。親平共黨領袖稱，其將繼續與各方進行談判，以求達成和平。

### 英國外交政策

【合衆社倫敦十六日電】英國政府今日宣佈其外交政策，並表示將繼續努力，以求達成和平。英國政府稱，其外交政策之核心，係以阻止侵畧為前提，並尋求達成和平之途徑。

### 力謀結束越戰

【合衆社倫敦十六日電】英國政府今日表示，將繼續努力，以求結束越戰。英國政府稱，其將繼續與各方進行談判，以求達成和平。

### 對蘇發動攻勢

【合衆社倫敦十六日電】英國政府今日表示，將對蘇發動攻勢，並尋求達成和平。英國政府稱，其將繼續與各方進行談判，以求達成和平。

### 國聯拒絕越北

【合衆社倫敦十六日電】國聯今日拒絕越北，並表示將繼續努力，以求達成和平。國聯稱，其將繼續與各方進行談判，以求達成和平。

### 議建戰越談和

【合衆社倫敦十六日電】國聯今日表示，將繼續努力，以求達成和平。國聯稱，其將繼續與各方進行談判，以求達成和平。

### 大擴能可戰越為認長外加

【合衆社倫敦十六日電】國聯今日表示，將繼續努力，以求達成和平。國聯稱，其將繼續與各方進行談判，以求達成和平。

### 日本五十鈴汽車廠 最新榮譽出品

## 新型芭蕾牌四門房車

# ISUZU Bellett



1500cc 七十七匹馬力

### 全部新式設計，性能超卓

四輪獨立懸掛式避震器  
機件堅固，駕駛靈活

請來本公司陳列室參觀及試車

香港總代理：日綿實業株式會社  
陳列室：九龍打老道七十一號地下 電話：843561, 848851  
修理部：九龍長沙道七十八號至七十四號 通利工業大廈地下 電話：879646, 879906

### 英工黨大會通過 力謀結束越戰

【合衆社倫敦十六日電】英工黨今日大會通過，力謀結束越戰。工黨大會稱，其將繼續與各方進行談判，以求達成和平。

### 對蘇發動攻勢

【合衆社倫敦十六日電】英國政府今日表示，將對蘇發動攻勢，並尋求達成和平。英國政府稱，其將繼續與各方進行談判，以求達成和平。

### 國聯拒絕越北

【合衆社倫敦十六日電】國聯今日拒絕越北，並表示將繼續努力，以求達成和平。國聯稱，其將繼續與各方進行談判，以求達成和平。

### 兒科專藥宏興鵬

鵝菜專治小兒一切疾病凡屬兒童不可不試有病治病常服肥壯到處有售

宏興有限公司啟

### 紅衛兵聲明

他們主要任務是護衛毛澤東

【合衆社北京十六日電】紅衛兵今日發表聲明，稱其將繼續努力，以求達成和平。紅衛兵稱，其將繼續與各方進行談判，以求達成和平。

### 蔡德芳耳鼻喉科

專治各種耳鼻喉疾病，經驗豐富，收費低廉。



# 菲外長指責中共間諜

## 在馬尼拉活動

### 勾結有勢力人物而獲得保護

【中央社馬尼拉十六日電】菲律賓外交部長羅薩里奧，今日在馬尼拉舉行記者招待會，指責中共間諜在菲律賓活動，並指責其勾結有勢力人物而獲得保護。羅氏稱：中共間諜在菲律賓活動，已達極度危險之程度，其目的在於破壞菲律賓之獨立與主權。他並指責中共間諜勾結菲律賓之有勢力人物，以獲得保護。羅氏並呼籲菲律賓政府採取措施，以打擊中共間諜之活動。

# 與蘇加諾妥協

## 印尼學生指責內閣

【路透社新德里十六日電】印度學生今日在德里舉行示威，指責印度政府與蘇加諾妥協。學生稱：印度政府與蘇加諾妥協，已達極度危險之程度，其目的在於破壞印度之獨立與主權。學生並呼籲印度政府採取措施，以打擊蘇加諾之活動。

# 比初時報章報導

## 十七間中國酒家

【路透社倫敦十六日電】比利時初時報章今日報導，在比利時境內發現十七間中國酒家。報章稱：這些酒家均係由中國人經營，其目的在於從事間諜活動。報章並呼籲比利時政府採取措施，以打擊這些酒家之活動。

# 久看電視有害身體

## 每年勿逾兩小時

【路透社倫敦十六日電】醫學專家今日警告，久看電視有害身體。專家稱：久看電視會導致視力下降，並對心臟產生不良影響。專家並建議，每人每天看電視之時間不應超過兩小時。

# 亞洲護教反共大會開幕

## 蔣總統發表書面致詞

【中央社倫敦十六日電】亞洲護教反共大會今日在倫敦開幕。蔣總統發表書面致詞，指責共產主義之威脅，並呼籲亞洲各國團結一致，以打擊共產主義之活動。蔣氏稱：共產主義之威脅，已達極度危險之程度，其目的在於破壞亞洲之獨立與主權。他並呼籲亞洲各國團結一致，以打擊共產主義之活動。

# 死二人傷九人

## 廿萬學生暴動百餘警察受傷

【路透社新德里十六日電】印度北方邦今日發生學生暴動，造成二人死亡，九人受傷。暴動學生與警察發生衝突，造成多人受傷。警方已採取措施，以鎮壓暴動。

# 英向西班牙抗議

## 因關稅站關閉貨物汽車不准通過

【路透社倫敦十六日電】英國政府今日向西班牙政府提出抗議，指責其關閉關稅站，禁止貨物汽車通過。英國政府稱：西西班牙政府之舉，已達極度危險之程度，其目的在於破壞英國之貿易。英國政府並呼籲西西班牙政府採取措施，以開放關稅站。

# 瑞典海軍演習

## 潛艇兩番巡邏

【路透社斯德哥爾摩十六日電】瑞典海軍今日舉行演習，兩艘潛艇在北海巡邏。瑞典海軍稱：演習之目的在於展示其海軍實力，並提高其作戰能力。

# 實行有計劃的衰退

## 降低人民生活水準

【路透社倫敦十六日電】英國政府今日宣佈，將實行有計劃的衰退，以降低人民生活水準。政府稱：有計劃的衰退，已達極度危險之程度，其目的在於破壞英國之經濟。政府並呼籲英國人民團結一致，以支持政府之政策。

# 美國專家評論

## 七國會議真正意義

【路透社華盛頓十六日電】美國專家今日評論七國會議之真正意義。專家稱：七國會議之真正意義，在於展示七國之實力，並提高其國際地位。專家並呼籲七國團結一致，以打擊共產主義之活動。

# 直布羅陀邊境活動受限制

## 英向西班牙抗議

【路透社倫敦十六日電】英國政府今日向西班牙政府提出抗議，指責其限制直布羅陀邊境之活動。英國政府稱：西西班牙政府之舉，已達極度危險之程度，其目的在於破壞英國之貿易。英國政府並呼籲西西班牙政府採取措施，以開放邊境。

# 泰國將准美軍重轟炸機

## 使用所有機場

【路透社曼谷十六日電】泰國政府今日宣佈，將准美軍重轟炸機使用所有機場。泰國政府稱：准美軍重轟炸機使用所有機場，已達極度危險之程度，其目的在於破壞泰國之獨立與主權。泰國政府並呼籲泰國人民團結一致，以支持政府之政策。

# 明聲式正閣內果剛

## 交絕牙葡議抗生洲澳

【路透社倫敦十六日電】英國政府今日宣佈，將明聲式正閣內果剛。英國政府稱：明聲式正閣內果剛，已達極度危險之程度，其目的在於破壞英國之政治。英國政府並呼籲英國人民團結一致，以支持政府之政策。

# 太空載具能助人類

## 從海洋洋面更多海產

【路透社倫敦十六日電】科學家今日宣佈，太空載具能助人類從海洋洋面獲得更多海產。科學家稱：太空載具之使用，已達極度危險之程度，其目的在於破壞人類之健康。科學家並呼籲人類團結一致，以支持科學家之政策。

# 荷里活影片公司

## 改變英製片面貌

【路透社倫敦十六日電】荷里活影片公司今日宣佈，將改變英製片面貌。荷里活影片公司稱：改變英製片面貌，已達極度危險之程度，其目的在於破壞英國之電影業。荷里活影片公司並呼籲英國電影業團結一致，以支持其政策。

# 青年民族片場抗議

## 抗議英製片面貌

【路透社倫敦十六日電】青年民族片場今日舉行抗議，指責英製片面貌。青年民族片場稱：英製片面貌，已達極度危險之程度，其目的在於破壞青年民族片場之獨立與主權。青年民族片場並呼籲青年民族片場團結一致，以支持其政策。

# 南越議會首次開會

## 討論南越憲法草案

【路透社西貢十六日電】南越議會今日舉行首次開會，討論南越憲法草案。南越議會稱：討論南越憲法草案，已達極度危險之程度，其目的在於破壞南越之獨立與主權。南越議會並呼籲南越人民團結一致，以支持其政策。

# 南越議會首次開會

## 討論南越憲法草案

【路透社西貢十六日電】南越議會今日舉行首次開會，討論南越憲法草案。南越議會稱：討論南越憲法草案，已達極度危險之程度，其目的在於破壞南越之獨立與主權。南越議會並呼籲南越人民團結一致，以支持其政策。









# 女童軍盛大慶金禧

## 一九一六年 第一隊成立 發展至現在 人數三千二百

人格與健康 還有手工藝 社會服務等 乃基本訓練

【本報專訊】香港女童軍總會，為慶祝該會第一隊成立五十週年紀念，特於本月九日（星期日）下午二時，在該會會所舉行盛大慶祝金禧大會。當日下午二時，各界人士及女童軍家屬，均踴躍參加。會中，由該會主席、副主席、幹事、及全體女童軍代表，分別致詞，回顧該會成立五十週年的經過，並展望未來。主席在致詞時，表示該會自一九一六年第一隊成立以來，一直秉承「人格與健康，還有手工藝，社會服務」的宗旨，為女童提供全面的訓練。他並感謝社會各界對女童軍的支持，並表示該會將繼續努力，為社會培養更多優秀的人才。隨後，全體女童軍代表，分別表演了多項精彩節目，包括舞蹈、歌唱、及手工藝展示等。最後，大會以一首《女童軍歌》作結，場面熱鬧，氣氛歡愉。

### 獎勵

#### 學習牙科醫生 每年給七千元

【本報專訊】香港牙科醫學會，為鼓勵優秀學生報考牙科醫學院，特設「牙科醫生獎勵計劃」。該計劃規定，凡在該會轄下之牙科醫學院畢業，並獲准執業之牙科醫生，均可申請參加。申請人須在該會服務滿一年，並表現優異。獲獎者將獲得每年七千元之獎金，以資鼓勵。該計劃自實施以來，已有多名優秀學生獲獎，對促進牙科醫學之發展，貢獻良多。

## 最迫切措施為捉拿禍首

### 各界人士有如吸毒運毒售毒索請告知當局

【本報專訊】香港社會各界，對毒品問題深感憂慮，認為政府應採取最迫切之措施，以打擊毒品犯罪。各界人士指出，毒品之流傳，已嚴重威脅社會治安及國民健康。政府應加強執法力度，嚴厲打擊毒品販運及銷售行為。同時，亦應加強宣傳教育，提高公眾對毒品之認識，並鼓勵市民提供線索，協助警方破案。各界人士呼籲政府，應以「捉拿禍首」為首要任務，徹底根除毒品問題，以維護社會之安寧與穩定。

## 天橋

### 堅拿道與連繫

【本報專訊】堅拿道與連繫天橋，現正進行最後階段之工程。該天橋之興建，旨在改善堅拿道之交通狀況，並加強與連繫之聯繫。目前，工程進展順利，預計將於近期內完工。屆時，該天橋將為市民提供更便捷之交通選擇，並有助於減輕堅拿道之交通壓力。

### 美林時公司 鋪內無人起火

【本報專訊】美林時公司鋪內，於昨日（八日）下午三時許，發生一起火警。當時鋪內無人，起火原因正在調查中。火警發生後，消防部門迅速趕到現場撲滅，目前火勢已得到控制，無人員傷亡。警方呼籲市民，應注意防火安全，並及時向警方提供有關火警之線索。



### 乘澳航V式噴射特快航機——飛雅典最快捷...並續程前往倫敦

唯有乘澳航V式噴射特快航機閣下才能迅速快捷直飛雅典——每逢星期三晚上十時由香港起飛，時間至為方便，是在澳航客機上享用豐盛早餐後即可安抵雅典。閣下如對羅馬或維也納更感興趣的話，亦可乘V式噴射特快航機直飛該兩地（班期各為星期一及星期五）。

請注意：唯有澳航能令閣下在直飛聯合王國途中，遊覽這些世界名城歐洲的三座大門。

飛往倫敦最快捷之一架飛歐洲的V式噴射特快航機，均繼續飛往英國——是香港和倫敦之間最快捷的噴射客機航線，並可由倫敦轉飛美國享受澳航特有之親切招待，此正其時！請洽各大旅行社或澳航。

澳洲航空公司 飛往環球全球  
**QANTAS**  
具有四十五年可靠服務經驗

### 澳航環球四大噴射航線

德里—德里蘭線，聖加坡線，英國線，墨西哥線

### 西裝友 兩老 婦爭 紅紅 綫女 牛死

【本報專訊】在日前發生的一宗命案，一名身穿西裝的男子，在火車上被殺害。警方在調查過程中，發現該名男子與一名女子有密切關係。該女子在案發後，與一名西裝友發生爭執，並被控以謀殺罪名。目前，警方正對此案進行深入調查，以確定真正的兇手。

### 香港年報

華僑日報編印  
一九六六第十九回

最新最廣新  
最大用途容  
最廉價

十只一箱  
元書冊裝

處書售：  
中區：德輔道中  
電話：二一六三  
旺角：彌敦道  
電話：八四〇七  
電話：八四〇七

## 表度嘩武

軍冠國士瑞 表名性界世

REF. NO. 6-2848 HK\$6,400  
REF. NO. 2848 HK\$6,200

用喜均物人軍冠項各國界世

表名軍冠

### 表度嘩武

帝室亞尼面比阿爾后皇時利比  
流名國各及以夫統德連阿  
用歡喜均心愛

表名軍冠

### 表度嘩武

REF. NO. 6-438 HK\$16,000  
REF. NO. 6-475 HK\$3,020

REF. NO. 18011 HK\$3,500  
REF. NO. 18011 HK\$3,200

REF. NO. 31631 HK\$6,620  
REF. NO. 6-402 HK\$3,800

**MOVADO**  
樓二層大山歷港 51 街大 維維維



### 本港新聞 2

## 起出兩少女

### 拘捕兩青年疑迫良為娼

【本報訊】昨晚九時許，在九龍彌敦道與德輔道中交界處，發現兩少女，年約十五、六歲，被一青年，年約二十歲，用繩索綁住雙手，並用布條塞住口鼻，正欲將她們拖入一處廢屋內。警方接報後，立即派員前往，將該青年拘捕，並救出兩少女。經初步調查，該青年涉嫌誘迫兩少女為娼，現正由警方進一步調查中。

## 衙前圍道命案

### 青年赴署自首

【本報訊】前日在九龍彌敦道衙前圍道發生之命案，一名年約二十歲之青年，於昨晚九時許，向警方自首。該青年承認，於前日深夜，在該處將一名年約二十歲之女性，用利器殺害。警方接報後，立即展開調查，並在該處發現受害者的屍體。經初步調查，該青年涉嫌謀殺，現正由警方進一步調查中。

## 天色無大變化

### 迄無下雨跡象

【本報訊】天氣局表示，昨日（九月廿六日）之天氣，與前日（九月廿五日）相似，天色無大變化，迄無下雨跡象。天氣局預測，未來幾天之天氣，仍將維持穩定，無明顯之降雨。

## 嚴重罪案

### 千七百宗

【本報訊】警方表示，八月份之嚴重罪案，共計一千七百宗。警方指出，八月份之嚴重罪案，較去年同期有所增加，主要由於暴力罪案及財產罪案之增加。警方呼籲市民加強防範，並向警方提供線索，以協助破案。

## 調查食水消耗

### 破獲私酒酒廠

【本報訊】警方在調查食水消耗時，發現一處私酒酒廠，並破獲該酒廠。警方表示，該酒廠位於一處偏僻之地點，設備簡陋，生產私酒。警方在該酒廠內，發現大量私酒，並拘捕了兩名涉案人員。目前，警方正對該酒廠進行進一步調查。

## 趙中基被控

### 勒索行劫

【本報訊】趙中基被控勒索行劫一案，將於下月開庭。趙中基被控於前月，在九龍彌敦道，向一名女性勒索，並搶劫其財物。趙中基辯稱，其行為屬實，但係因生活所迫。目前，趙中基正由警方看管，等待開庭。

## 歐陽樓

### 七傷重

【本報訊】歐陽樓於前日，在九龍彌敦道，被一不明身份之人士，用利器砍傷，傷勢嚴重。歐陽樓被送往醫院救治，目前情況穩定。警方接報後，立即展開調查，並在該處發現受害者的血跡。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

## 勒中基被控

### 勒索行劫

【本報訊】勒中基被控勒索行劫一案，將於下月開庭。勒中基被控於前月，在九龍彌敦道，向一名女性勒索，並搶劫其財物。勒中基辯稱，其行為屬實，但係因生活所迫。目前，勒中基正由警方看管，等待開庭。

## 勒中基被控

### 勒索行劫

【本報訊】勒中基被控勒索行劫一案，將於下月開庭。勒中基被控於前月，在九龍彌敦道，向一名女性勒索，並搶劫其財物。勒中基辯稱，其行為屬實，但係因生活所迫。目前，勒中基正由警方看管，等待開庭。

## 蔡永昌結良緣

### 昨日締結良緣

【本報訊】蔡永昌與陳慧嫻，於昨日（九月廿六日）在九龍彌敦道，舉行婚禮。蔡永昌與陳慧嫻，均為本地知名人士。婚禮當晚，賓客雲集，場面熱鬧。蔡永昌與陳慧嫻，將於下月正式結為連理。

## 代住戶駁電錶

### 每次收費十元

【本報訊】馬耀雄八項控罪，其中一項為代住戶駁電錶。馬耀雄被控於前月，在九龍彌敦道，代住戶駁電錶，每次收費十元。馬耀雄辯稱，其行為屬實，但係因生活所迫。目前，馬耀雄正由警方看管，等待開庭。

## 買華路任澳門總督

### 三個月內來澳履新

【本報訊】買華路被任命為澳門總督，將於三個月內來澳履新。買華路為本地知名人士，曾任職於多個政府部門。買華路表示，其將盡心盡力，為澳門之發展貢獻力量。

## 李經緯認罪

### 召父母作供

【本報訊】李經緯在法庭上認罪，並召其父母作供。李經緯被控於前月，在九龍彌敦道，向一名女性勒索，並搶劫其財物。李經緯辯稱，其行為屬實，但係因生活所迫。目前，李經緯正由警方看管，等待開庭。

## 謝

### 伯瑞

【本報訊】伯瑞於前日，在九龍彌敦道，被一不明身份之人士，用利器砍傷，傷勢嚴重。伯瑞被送往醫院救治，目前情況穩定。警方接報後，立即展開調查，並在該處發現受害者的血跡。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

## 謝

### 伯瑞

【本報訊】伯瑞於前日，在九龍彌敦道，被一不明身份之人士，用利器砍傷，傷勢嚴重。伯瑞被送往醫院救治，目前情況穩定。警方接報後，立即展開調查，並在該處發現受害者的血跡。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

## 謝

### 伯瑞

【本報訊】伯瑞於前日，在九龍彌敦道，被一不明身份之人士，用利器砍傷，傷勢嚴重。伯瑞被送往醫院救治，目前情況穩定。警方接報後，立即展開調查，並在該處發現受害者的血跡。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

## 謝

### 伯瑞

【本報訊】伯瑞於前日，在九龍彌敦道，被一不明身份之人士，用利器砍傷，傷勢嚴重。伯瑞被送往醫院救治，目前情況穩定。警方接報後，立即展開調查，並在該處發現受害者的血跡。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

## 謝

### 伯瑞

【本報訊】伯瑞於前日，在九龍彌敦道，被一不明身份之人士，用利器砍傷，傷勢嚴重。伯瑞被送往醫院救治，目前情況穩定。警方接報後，立即展開調查，並在該處發現受害者的血跡。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

## 承退股啟事

【本報訊】承退股啟事。本人因故，現將所持股份退還，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

## 承退股啟事

【本報訊】承退股啟事。本人因故，現將所持股份退還，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

## 承退股啟事

【本報訊】承退股啟事。本人因故，現將所持股份退還，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

## 承退股啟事

【本報訊】承退股啟事。本人因故，現將所持股份退還，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

## 承退股啟事

【本報訊】承退股啟事。本人因故，現將所持股份退還，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事

【本報訊】申請人英籍啟事。本人現正申請英籍，特此公告。如有任何疑問，請洽本公司秘書處。

## 申請人英籍啟事











緬懷在任政德與會各人深表去思

適合本港人口味之  
「牌」牛油一磅。

- 灣仔軒尼詩道四九三號  
Tel. 768941
- 九龍水渠道三十四號  
Tel. 812044
- 九龍彌敦道第一一四號  
Tel. 949461
- 灣仔威靈頓一三一號  
Tel. 724768

**券**

特製荷蘭荷購採號商發  
花群「超」送贈即隨  
銷行館有  
辦利辦公  
泰益  
明成天兩  
一號  
貳號  
三號  
號C

券憑券到下列各批發  
群花牌「牛油七磅」

限公司：香港干諾道中一號  
Tel. 4486655

羊辦館：香港中環皇后大道中  
Tel. 4479666

限公司：東區灣仔道式  
Tel. 7891555

限公司：香港中環大馬路中  
Tel. 2212438

此「超」有  
「超」有  
「超」有  
「超」有


漫景 汪石羊著

大推崇  
宣和八厘四毫  
五二二一七九

舉立界 一致

亞米茄特約零售代理商選

代理商名單請向下址索取

 **TISSOT**


地址  
電話

米茄表 馳名  
為保障閣下利益計請向  
亞米茄表特約零售代  
時洋行 OMEGA

亞  
總代理：安天

總代理：安天時洋行

[illegible]

  
 油  
 出品  
 麥豐富  
 鮮牛油  
 頂荷蘭  
 成份、  
 有代售







# 新界版

## 臨時牌照

### 業主同意無牌廠之農地可發給

#### 民政署長會同鄉議局巡視粉嶺元朗兩區

【本報訊】新界民政署長陳維德，昨（六）日會同新界鄉議局主席陳維德，巡視粉嶺及元朗兩區，視察各鄉鎮農地，並與各鄉鎮代表會商，討論有關無牌工廠之農地，可否發給臨時牌照，以利農地之利用，並促進鄉鎮之發展。

陳署長在巡視期間，先後視察了粉嶺及元朗兩區之各鄉鎮，並與各鄉鎮代表會商，討論有關無牌工廠之農地，可否發給臨時牌照，以利農地之利用，並促進鄉鎮之發展。

## 大埔清潔運動開始後

### 小販將獲安置

#### 並可發給牌照

【本報訊】大埔清潔運動開始後，小販將獲安置，並可發給牌照。大埔區議會主席陳維德，昨（六）日會同各鄉鎮代表，討論有關小販之安置及發給牌照之事宜。

陳主席表示，大埔區議會將與有關部門商討，為小販提供合適之安置地點，並發給牌照，以利其經營，並保持街道之清潔。

## 新界養魚業不景

### 塘水日被蒸發

#### 塘魚生存困難

【本報訊】新界養魚業不景，塘水日被蒸發，塘魚生存困難。由於天氣酷熱，塘水被蒸發，塘魚因缺氧而死亡，養魚業陷入困境。

養魚戶表示，由於天氣酷熱，塘水被蒸發，塘魚因缺氧而死亡，養魚業陷入困境。他們呼籲政府採取措施，減輕養魚戶之負擔，並提供技術支援，以改善養魚業之情況。

## 漁農處廣播請農民

### 用豬糞，工受孕法

#### 配種用之豬隻切勿過胖

【本報訊】漁農處廣播請農民，用豬糞，工受孕法。配種用之豬隻切勿過胖。漁農處呼籲農民，在配種時，應選擇體格健壯之豬隻，並注意其營養，以確保配種之成功率。

漁農處表示，豬糞是一種優良之肥料，農民應善用豬糞，以改善土壤之肥力，並提高農作物之產量。同時，農民在配種時，應注意豬隻之體格，切勿選擇過胖之豬隻，以確保配種之成功率。

## 發展大嶼山

### 要建龐大公路網

#### 需通車青衣荃灣

【本報訊】發展大嶼山，要建龐大公路網，需通車青衣荃灣。政府計劃在大嶼山興建龐大之公路網，以促進該區之發展，並改善交通狀況。

政府表示，大嶼山具有豐富之自然資源，發展潛力巨大。興建龐大之公路網，將有助於大嶼山與外界之交通，並促進該區之經濟發展。同時，政府亦計劃興建由青衣至荃灣之公路，以改善該區之交通狀況。

## 華僑日報中區分處遷址啟事

敬啟者：華僑日報中區分處，現已遷往新址，特此啟事。新址地址為：香港中環德輔道中（香港華人銀行大廈樓下）。電話：二二二六三三。華僑日報有限公司謹啟。

## 嶼山巴士首倡

### 僱用女性售票員

#### 可減少與乘客糾紛足供借鏡

【本報訊】嶼山巴士首倡，僱用女性售票員，可減少與乘客糾紛足供借鏡。嶼山巴士公司表示，僱用女性售票員，有助於減少與乘客之糾紛，並提高服務質量。

嶼山巴士公司表示，女性售票員在處理乘客之投訴及糾紛時，往往能發揮更佳之效果。她們之溫和態度及良好之溝通能力，有助於緩解乘客之不滿情緒，並提高乘客之滿意度。該公司之做法，可供其他巴士公司借鏡。

## 聖潔部份屋宇

### 週六凌晨停水

#### 週六凌晨停水

【本報訊】聖潔部份屋宇，週六凌晨停水。由於水管維修，聖潔部份屋宇將於週六凌晨停水，請用戶預先儲水備用。

聖潔部份屋宇之管理處表示，由於水管維修，該部份屋宇將於週六凌晨停水。請用戶預先儲水備用，以應不時之需。停水時間預計為週六凌晨二時至四時。



新界民政署長陳維德，昨（六）日會同新界鄉議局主席陳維德，巡視粉嶺及元朗兩區，視察各鄉鎮農地，並與各鄉鎮代表會商，討論有關無牌工廠之農地，可否發給臨時牌照，以利農地之利用，並促進鄉鎮之發展。

陳署長在巡視期間，先後視察了粉嶺及元朗兩區之各鄉鎮，並與各鄉鎮代表會商，討論有關無牌工廠之農地，可否發給臨時牌照，以利農地之利用，並促進鄉鎮之發展。



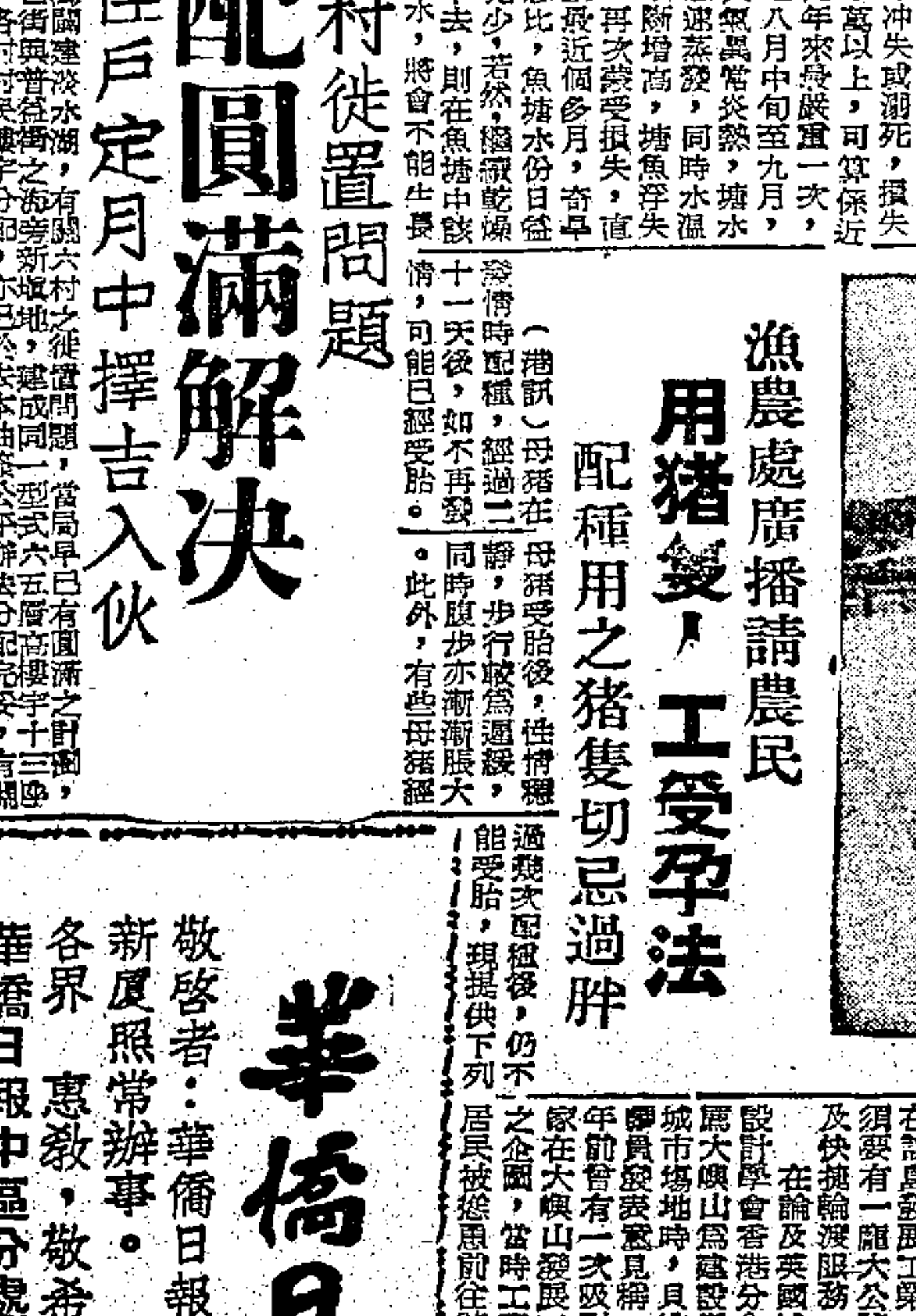
【本報訊】新界養魚業不景，塘水日被蒸發，塘魚生存困難。由於天氣酷熱，塘水被蒸發，塘魚因缺氧而死亡，養魚業陷入困境。

養魚戶表示，由於天氣酷熱，塘水被蒸發，塘魚因缺氧而死亡，養魚業陷入困境。他們呼籲政府採取措施，減輕養魚戶之負擔，並提供技術支援，以改善養魚業之情況。



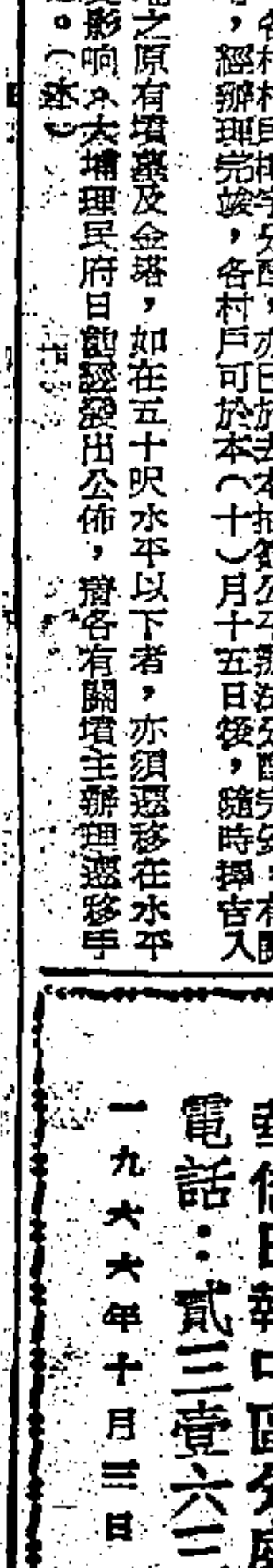
【本報訊】漁農處廣播請農民，用豬糞，工受孕法。配種用之豬隻切勿過胖。漁農處呼籲農民，在配種時，應選擇體格健壯之豬隻，並注意其營養，以確保配種之成功率。

漁農處表示，豬糞是一種優良之肥料，農民應善用豬糞，以改善土壤之肥力，並提高農作物之產量。同時，農民在配種時，應注意豬隻之體格，切勿選擇過胖之豬隻，以確保配種之成功率。



【本報訊】發展大嶼山，要建龐大公路網，需通車青衣荃灣。政府計劃在大嶼山興建龐大之公路網，以促進該區之發展，並改善交通狀況。

政府表示，大嶼山具有豐富之自然資源，發展潛力巨大。興建龐大之公路網，將有助於大嶼山與外界之交通，並促進該區之經濟發展。同時，政府亦計劃興建由青衣至荃灣之公路，以改善該區之交通狀況。



敬啟者：華僑日報中區分處，現已遷往新址，特此啟事。新址地址為：香港中環德輔道中（香港華人銀行大廈樓下）。電話：二二二六三三。華僑日報有限公司謹啟。

## 家樂牌

係用上等肥雞製成絕非化學製品

炒、煮、湯、或煲粥放入家樂牌雞精，便倍增鮮甜美味，既方便又營養，經濟實惠，確是每個家庭不可缺少的恩物。

美國康樂食品有限公司  
香港大馬路一〇八至九五號  
電話：二二〇〇六六至五五

## CONTEX-30

全港最平 - 訂價低於港幣700元

新型全能電動計算機

特點最多！

- ◆ 計算加減乘除
- ◆ 有常數及自動小數點
- ◆ 使用簡易
- ◆ 抽算輕巧佔地少
- ◆ 經久耐用

CONTEX-10

- ◆ 使用人力但具有電動計算機之所有性能
- ◆ 訂價低於港幣400元

可配方便之手提盒

歡迎參觀試用！

請駕臨各大打字機行或

太平洋行文儀部

香港灣仔莊士頓道2號 電話：732201, 734521

## 本年最佳新聞圖片在大會堂公開展覽

參加香港報業公會及報業生力啤之啤酒廠聯合主辦本年度最佳新聞圖片比賽的獲獎人與參加比賽者全部佳作共一百五十餘幅現定於十月七日至十二日在大會堂八樓公開展覽。

【今天中午十二時正式開幕】

免費參觀



# 本港新聞

## 適合香港生產需要 小型機器十日展出

【本報訊】由香港工業貿易發展局主辦，香港工業總會協辦之「適合香港生產需要小型機器展」，將於本月十日（星期日）上午十時至下午六時，在灣仔會議中心舉行。此次展覽之主題為「適合香港生產需要」，旨在向本地工業界介紹一些適合香港生產需要之小型機器。展覽之內容包括：小型機器之介紹、機器之操作、機器之維修、機器之保養等。展覽之費用為每位五十元，包括午餐及茶點。有意參加者，請向香港工業貿易發展局報名。電話：二二二二二二。



## 九龍灣浮屍

【本報訊】四號晚十一時許，一男屍於九龍灣海邊浮屍。該男屍年約三十歲，身高五呎八吋，體重一百五十磅，身穿一件藍色長袖襯衫及一條深色長褲。該男屍之身份尚未確定，警方正展開調查。

## 上伏塔要員 飛台慶雙十

【本報訊】非比尋常之台灣新聞記者，將於本月十日（星期日）上午十時，由香港飛往台北，參加雙十節慶祝活動。該批記者由台灣新聞記者協會派駐，將與當地的記者一同慶祝雙十節。

## 兒童問題專家來訪

【本報訊】美國兒童問題專家，將於本月十日（星期日）下午二時，在灣仔會議中心舉行講座。該專家將就兒童問題之研究及處理方法，向本地人士作一專題演講。有意參加者，請向灣仔會議中心報名。電話：二二二二二二。

## 祝創業百週年 在希爾頓酒會歡聚

【本報訊】美孚石油公司為慶祝該公司創業一百週年，將於本月十日（星期日）下午六時，在希爾頓酒店舉行酒會。該酒會將邀請各界人士參加，共同慶祝該公司之百週年紀念。

## 狗展廿九開始

【本報訊】本年度狗展將於本月二十九日（星期日）開始。該狗展由香港愛狗人士協會主辦，旨在向公眾介紹不同品種之狗隻，並提倡愛狗人士應如何照顧其愛犬。狗展之時間為上午十時至下午六時，地點為灣仔會議中心。費用為每位五十元，包括午餐及茶點。有意參加者，請向香港愛狗人士協會報名。電話：二二二二二二。

## 視察機構提供意見

【本報訊】美國視察機構，將於本月十日（星期日）下午二時，在灣仔會議中心舉行視察。該視察機構將就香港之各項設施，向本地人士作一視察。有意參加者，請向灣仔會議中心報名。電話：二二二二二二。

# 我為什麼選搭泰航？ 因為泰航嘉樂美噴射客機座位 均屬兩位一排



其他來往遠東航機之經濟艙位，多屬三位一排，乘客有三份一機會被安置在尷尬促促的中間座位。但乘搭泰航則無此顧慮，因泰航嘉樂美噴射客機座位僅得兩位一排，所以更為寬敞。閣下大可優仰舒展，或高臥養神，在一般較狹窄的客機座位中，絕不能有此安泰享受。嘉樂美客艙座位本來亦可三位一排，但這項措施不特使乘客局促不安，而且因人數增加關係，空姐將無法像現在這樣週到地照顧每一位乘客。泰航處處為乘客着想，自然不希望有此情形。

**泰國國際航空公司**  
**THAI INTERNATIONAL**  
香港德輔道中新順利大廈 電話225171 九龍半島酒店 電話664593

曼谷、東京、大阪、台北、馬尼拉、香港、吉隆坡、新加坡、耶加達、西貢、仰光、孟買、加爾各答、檳城

## 林達威博士 來出席醫學會

【本報訊】加拿大醫學博士林達威（Dr. David L. Lin），將於本月十日（星期日）下午二時，在灣仔會議中心出席醫學會。林達威博士將就醫學研究之最新進展，向本地人士作一專題演講。

## 何瑾爵士昨批准 余銳超執業律師

【本報訊】余銳超（Eric Yau）已獲何瑾爵士批准，成為執業律師。余銳超現年三十五歲，畢業於香港大學法律系，並曾在英國倫敦大學法律學院深造。他將於本月十日（星期日）正式開始執業。

## 麥國珍夫人逝世

【本報訊】麥國珍夫人，於本月九日（星期六）下午三時，在九龍半島酒店逝世。麥夫人年約八十歲，生前熱心公益，曾任多個社會團體之負責人。她的逝世，令親友咸表哀悼。

## 黎太夫人舉殯

【本報訊】黎太夫人，將於本月十日（星期日）上午十時，在九龍半島酒店舉行舉殯儀式。黎夫人年約八十歲，生前熱心公益，曾任多個社會團體之負責人。她的逝世，令親友咸表哀悼。

## 稅局請居民注意 納稅人法定義務

【本報訊】稅務局呼籲納稅人注意其法定義務。納稅人應按時繳納稅款，並保存好相關的稅務記錄。如有任何疑問，可致電稅務局查詢。電話：二二二二二二。

## 哀榮錄

陳伯施顯昆仲母氏  
黎太夫人舉殯  
麥國珍夫人逝世

## 前崇基學院講師 定七日下午三時半舉殯

【本報訊】前崇基學院講師，將於本月九日（星期六）下午三時半，在九龍半島酒店舉行舉殯儀式。該位講師生前熱心教育，曾任多個社會團體之負責人。他的逝世，令親友咸表哀悼。

## 黎太夫人舉殯

【本報訊】黎太夫人，將於本月十日（星期日）上午十時，在九龍半島酒店舉行舉殯儀式。黎夫人年約八十歲，生前熱心公益，曾任多個社會團體之負責人。她的逝世，令親友咸表哀悼。

### 補血養顏·增強體力

請飲...

# 牛麥波打酒

總代理：  
**仁記洋行**  
電話：234161











# 馬經

## 波斯玫瑰轉勇 得寶霸當成熟

「波斯玫瑰」在「得寶」賽場中，表現極為出色，其轉勇之勢，已為全場觀眾所矚目。此馬在比賽中，起跑迅速，中途加速，終場冲刺，力壓群雄，奪得冠軍。其訓練師表示，此馬已進入最佳狀態，未來將有更佳表現。

「得寶」賽場中，各馬主均表現積極，競相出賽。其中，「波斯玫瑰」之馬主，因該馬表現優異，已獲得多項獎金。此外，其他馬主亦紛紛表示，將繼續投入資金，以期在未來比賽中取得好成績。

馬會主席官將退休，繼任人選仍未定。馬會主席官在任期間，為馬壇發展做出巨大貢獻。目前，馬會正積極籌備繼任人選，以期在未來繼續為馬壇服務。

馬會主席官將退休，繼任人選仍未定。馬會主席官在任期間，為馬壇發展做出巨大貢獻。目前，馬會正積極籌備繼任人選，以期在未來繼續為馬壇服務。

馬會主席官將退休，繼任人選仍未定。馬會主席官在任期間，為馬壇發展做出巨大貢獻。目前，馬會正積極籌備繼任人選，以期在未來繼續為馬壇服務。

馬會主席官將退休，繼任人選仍未定。馬會主席官在任期間，為馬壇發展做出巨大貢獻。目前，馬會正積極籌備繼任人選，以期在未來繼續為馬壇服務。

馬會主席官將退休，繼任人選仍未定。馬會主席官在任期間，為馬壇發展做出巨大貢獻。目前，馬會正積極籌備繼任人選，以期在未來繼續為馬壇服務。

馬會主席官將退休，繼任人選仍未定。馬會主席官在任期間，為馬壇發展做出巨大貢獻。目前，馬會正積極籌備繼任人選，以期在未來繼續為馬壇服務。

馬會主席官將退休，繼任人選仍未定。馬會主席官在任期間，為馬壇發展做出巨大貢獻。目前，馬會正積極籌備繼任人選，以期在未來繼續為馬壇服務。

馬會主席官將退休，繼任人選仍未定。馬會主席官在任期間，為馬壇發展做出巨大貢獻。目前，馬會正積極籌備繼任人選，以期在未來繼續為馬壇服務。

馬會主席官將退休，繼任人選仍未定。馬會主席官在任期間，為馬壇發展做出巨大貢獻。目前，馬會正積極籌備繼任人選，以期在未來繼續為馬壇服務。

# 王廠小英雄當勇

王廠小英雄在比賽中表現英勇，力壓群雄，奪得冠軍。其訓練師表示，此馬已進入最佳狀態，未來將有更佳表現。

王廠小英雄在比賽中表現英勇，力壓群雄，奪得冠軍。其訓練師表示，此馬已進入最佳狀態，未來將有更佳表現。

王廠小英雄在比賽中表現英勇，力壓群雄，奪得冠軍。其訓練師表示，此馬已進入最佳狀態，未來將有更佳表現。

王廠小英雄在比賽中表現英勇，力壓群雄，奪得冠軍。其訓練師表示，此馬已進入最佳狀態，未來將有更佳表現。

王廠小英雄在比賽中表現英勇，力壓群雄，奪得冠軍。其訓練師表示，此馬已進入最佳狀態，未來將有更佳表現。

王廠小英雄在比賽中表現英勇，力壓群雄，奪得冠軍。其訓練師表示，此馬已進入最佳狀態，未來將有更佳表現。

王廠小英雄在比賽中表現英勇，力壓群雄，奪得冠軍。其訓練師表示，此馬已進入最佳狀態，未來將有更佳表現。

王廠小英雄在比賽中表現英勇，力壓群雄，奪得冠軍。其訓練師表示，此馬已進入最佳狀態，未來將有更佳表現。

王廠小英雄在比賽中表現英勇，力壓群雄，奪得冠軍。其訓練師表示，此馬已進入最佳狀態，未來將有更佳表現。

王廠小英雄在比賽中表現英勇，力壓群雄，奪得冠軍。其訓練師表示，此馬已進入最佳狀態，未來將有更佳表現。

王廠小英雄在比賽中表現英勇，力壓群雄，奪得冠軍。其訓練師表示，此馬已進入最佳狀態，未來將有更佳表現。

王廠小英雄在比賽中表現英勇，力壓群雄，奪得冠軍。其訓練師表示，此馬已進入最佳狀態，未來將有更佳表現。

# 世界女童軍總領袖 貝登堡夫人抵港

世界女童軍總領袖貝登堡夫人於今日抵達香港，展開為期三天的訪問。貝登堡夫人將與當地的女童軍組織交流，並參觀各項活動。

貝登堡夫人抵港後，將與當地的女童軍組織交流，並參觀各項活動。她將與當地的女童軍領袖見面，並與她們合影留念。

貝登堡夫人抵港後，將與當地的女童軍組織交流，並參觀各項活動。她將與當地的女童軍領袖見面，並與她們合影留念。

貝登堡夫人抵港後，將與當地的女童軍組織交流，並參觀各項活動。她將與當地的女童軍領袖見面，並與她們合影留念。

貝登堡夫人抵港後，將與當地的女童軍組織交流，並參觀各項活動。她將與當地的女童軍領袖見面，並與她們合影留念。

貝登堡夫人抵港後，將與當地的女童軍組織交流，並參觀各項活動。她將與當地的女童軍領袖見面，並與她們合影留念。

貝登堡夫人抵港後，將與當地的女童軍組織交流，並參觀各項活動。她將與當地的女童軍領袖見面，並與她們合影留念。

貝登堡夫人抵港後，將與當地的女童軍組織交流，並參觀各項活動。她將與當地的女童軍領袖見面，並與她們合影留念。

貝登堡夫人抵港後，將與當地的女童軍組織交流，並參觀各項活動。她將與當地的女童軍領袖見面，並與她們合影留念。

貝登堡夫人抵港後，將與當地的女童軍組織交流，並參觀各項活動。她將與當地的女童軍領袖見面，並與她們合影留念。

貝登堡夫人抵港後，將與當地的女童軍組織交流，並參觀各項活動。她將與當地的女童軍領袖見面，並與她們合影留念。

貝登堡夫人抵港後，將與當地的女童軍組織交流，並參觀各項活動。她將與當地的女童軍領袖見面，並與她們合影留念。

# 香港美專慶典 十四週年校慶

香港美專於今日舉行十四週年校慶典禮，場面熱鬧。校長在致辭中表示，學校在過去十四年中，為社會培養了大批優秀人才，並感謝各界的支持。

校慶典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校取得成就。嘉賓們表示，學校在教學和科研方面取得了顯著成果，為社會做出了重要貢獻。

校慶典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校取得成就。嘉賓們表示，學校在教學和科研方面取得了顯著成果，為社會做出了重要貢獻。

校慶典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校取得成就。嘉賓們表示，學校在教學和科研方面取得了顯著成果，為社會做出了重要貢獻。

校慶典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校取得成就。嘉賓們表示，學校在教學和科研方面取得了顯著成果，為社會做出了重要貢獻。

校慶典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校取得成就。嘉賓們表示，學校在教學和科研方面取得了顯著成果，為社會做出了重要貢獻。

校慶典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校取得成就。嘉賓們表示，學校在教學和科研方面取得了顯著成果，為社會做出了重要貢獻。

校慶典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校取得成就。嘉賓們表示，學校在教學和科研方面取得了顯著成果，為社會做出了重要貢獻。

校慶典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校取得成就。嘉賓們表示，學校在教學和科研方面取得了顯著成果，為社會做出了重要貢獻。

校慶典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校取得成就。嘉賓們表示，學校在教學和科研方面取得了顯著成果，為社會做出了重要貢獻。

校慶典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校取得成就。嘉賓們表示，學校在教學和科研方面取得了顯著成果，為社會做出了重要貢獻。

校慶典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校取得成就。嘉賓們表示，學校在教學和科研方面取得了顯著成果，為社會做出了重要貢獻。

# 九龍舊色園興建 可立中學今奠基

九龍舊色園興建工程已進入快車道，可立中學將於今日舉行奠基典禮。該校將為當地的學生提供優質的教育機會。

奠基典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校興建順利。嘉賓們表示，該校的興建將為當地的教育事業做出重要貢獻。

奠基典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校興建順利。嘉賓們表示，該校的興建將為當地的教育事業做出重要貢獻。

奠基典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校興建順利。嘉賓們表示，該校的興建將為當地的教育事業做出重要貢獻。

奠基典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校興建順利。嘉賓們表示，該校的興建將為當地的教育事業做出重要貢獻。

奠基典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校興建順利。嘉賓們表示，該校的興建將為當地的教育事業做出重要貢獻。

奠基典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校興建順利。嘉賓們表示，該校的興建將為當地的教育事業做出重要貢獻。

奠基典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校興建順利。嘉賓們表示，該校的興建將為當地的教育事業做出重要貢獻。

奠基典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校興建順利。嘉賓們表示，該校的興建將為當地的教育事業做出重要貢獻。

奠基典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校興建順利。嘉賓們表示，該校的興建將為當地的教育事業做出重要貢獻。

奠基典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校興建順利。嘉賓們表示，該校的興建將為當地的教育事業做出重要貢獻。

奠基典禮上，多位嘉賓致辭，祝賀學校興建順利。嘉賓們表示，該校的興建將為當地的教育事業做出重要貢獻。

# 華僑經濟行情

華僑經濟行情表，列出了各種商品和服務的價格。包括糧食、油料、布匹、日用品等。價格單位為港幣。

華僑經濟行情表，列出了各種商品和服務的價格。包括糧食、油料、布匹、日用品等。價格單位為港幣。

華僑經濟行情表，列出了各種商品和服務的價格。包括糧食、油料、布匹、日用品等。價格單位為港幣。

華僑經濟行情表，列出了各種商品和服務的價格。包括糧食、油料、布匹、日用品等。價格單位為港幣。

華僑經濟行情表，列出了各種商品和服務的價格。包括糧食、油料、布匹、日用品等。價格單位為港幣。

華僑經濟行情表，列出了各種商品和服務的價格。包括糧食、油料、布匹、日用品等。價格單位為港幣。

華僑經濟行情表，列出了各種商品和服務的價格。包括糧食、油料、布匹、日用品等。價格單位為港幣。

華僑經濟行情表，列出了各種商品和服務的價格。包括糧食、油料、布匹、日用品等。價格單位為港幣。

華僑經濟行情表，列出了各種商品和服務的價格。包括糧食、油料、布匹、日用品等。價格單位為港幣。

華僑經濟行情表，列出了各種商品和服務的價格。包括糧食、油料、布匹、日用品等。價格單位為港幣。

華僑經濟行情表，列出了各種商品和服務的價格。包括糧食、油料、布匹、日用品等。價格單位為港幣。

華僑經濟行情表，列出了各種商品和服務的價格。包括糧食、油料、布匹、日用品等。價格單位為港幣。

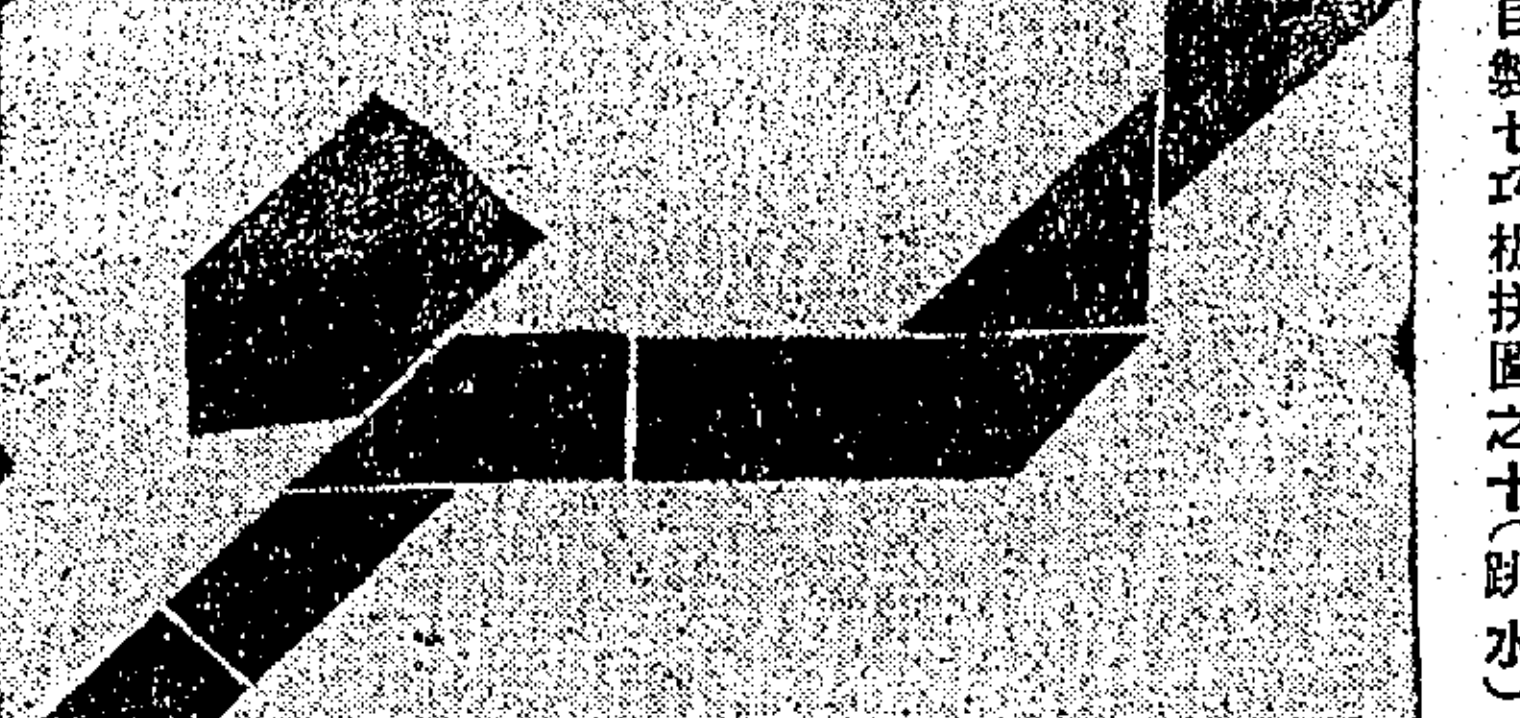




### 成語故事

#### 一字千金

「一字千金」這句成語，是出自史記。...



#### 馬可尼

無線電發明者馬可尼...

#### 到場機到

我和媽媽到了機場，很多...

#### 女青年會英語會

##### 昨展澳洲時裝籌款

###### 港督夫人蒞臨參觀 秋多新裝大受好評

港督夫人蒞臨參觀，秋多新裝大受好評...

#### 美麗的鞋子

在一個大森林附近，有一小村落...

#### 兒童教養問題

兒童教養問題，是父母最關心...

#### 自製七巧板拼圖之十(跳水)

自製七巧板拼圖之十(跳水)...

#### 兒童教養問題

兒童教養問題，是父母最關心...

#### 馬可尼

無線電發明者馬可尼...

#### 馬可尼

無線電發明者馬可尼...

#### 訪問女畫家王李煜英

伊以其作品八十餘幅義展為公教婦女...

#### 你具明媚的儀態嗎?

人的儀態，是多方面的...

#### 復信

讀者來信及本報回覆...

#### Believe It or Not!

THE HENDRE DDU STREET CAR... PHILIP KELLY...



#### 日少男女學爬山

日少男女學爬山，山山山...

#### 眼有散光


眼有散光，視力模糊...

- Various small advertisements and notices.



\_\_\_\_\_





## 航訊

A black and white illustration showing a large ship on the water in the upper half and a steam locomotive on tracks in the lower half. The ship has a prominent smokestack and a complex superstructure. The locomotive is a classic steam engine with a large boiler and a tall chimney.

週日起恢復  
週日行走新界，疏  
火車行走新界，疏  
擠迫，路局昨日已  
定特班火車兩列，  
本週日行走沙田，

環球航空擬  
大港空姐

**聘**  
**七人**

姐將派駐羅馬或巴黎，經常在由此歐洲門戶開出，經雅典、開羅、孟買、曼谷前往香港之東方航線上飛行服務。

華英航空公司香港區經理嘉華諾謂，聘請本港小姐的目的，乃在給予旅客更週全及親切之服務。

輪基  
RSK  
可達馬士基  
十月十一日落貨十二日開行往  
耶加達、巨港、三

東亞輪船公司

船名	往來	開行日期
金熊	往：舊金山、羅省、途經沖繩、日本	十一月廿號開
金熊	往：舊金山、羅省、途經沖繩、日本	十一月廿號開

昌福丸  
直航・金海  
M.S. YASUSHIMA MARU 泊 A32 號池  
十月七日落貨  
十月七日啓行  
十月九日落貨

圖示最近駛抵馬爾泰島的德郵郵船「史失萊特」號的興妙線條。該輪應召德國遊客八百名作地中海遨遊。

(合衆國際社無線電傳真)

士馬

**LINE**

代理總司公船輪邦美

四華番八〇六式路港  
 樓四號街利多都港香

司公限有業企華永

五八〇式三式、四八〇式六式路港  
 華式華番〇有華國大行律律律

由羅省舊金山

直航快船

P. PRESIDENT QUINZON

十月十五日抵港

菲列賓輪

PHILIPPINE

十月十六日由香港開

十月十四日抵港

十月十四日由香港開

加西亞總統輪

P. PRESIDENT GARCIA

十月十六日由香港開

十月十八日由香港開

十月十九日由香港開

聯菲輪船公司

DONA NATI

由羅省、三藩市抵港十月五日到

唐納利達

唐納利達

由羅省、三藩市抵港十月五日到

唐安東尼輪

唐安東尼輪

由羅省、三藩市抵港十月五日到

羅哈士總統輪

羅哈士總統輪

由羅省、三藩市抵港十月五日到

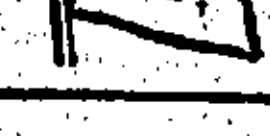
W-VHERIA MAERSK

耶加達

羅慕馬士基

ROMO MAERSK

十月九日落貨 十日開行往



小 山  
海 運  
株 式  
會 社

小 山  
海 運  
株 式  
會 社

建 國  
豐 輪

十月九日晚  
由日本抵港

十月十一日  
由日本抵港

總代理：大信航業公司啓

地址：干諾道西廿四號式坊  
電話：四三二六、四三二九、四三七九

司公限有和怡  
司公船輪州美 理代  
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

“ILLINOIS” 輪

往：溫哥華、西雅圖、朗  
非路及薩蘭等埠

十一月四日到港收貨開行

“C.E. DANT” 輪

往：檀香山、三藩市、羅  
省、及聖地牙哥。

十月廿五日到港收貨開行

“CALIFORNIA” 輪

往：檀香山、三藩市、羅  
省、及聖地牙哥。

十月十一日到港收貨開行

直航：溫哥華、西雅圖、  
朗非路及薩蘭等埠

十月十五日到港收貨  
十六日開行

司公限有和怡  
司公船輪州美 理代  
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.

啟部務船司公限有和怡

啟部務船司公限有和怡



**DAIICHI KAISHA**  
KISEN KAISHA

**美 國 總 統 輪 船 公 司**

**格 蘭 總 統 輪**

十月八日開  
往：羅省、紐約、波士頓、費城、波的摩、諾福克

S.S. PRESIDENT HARRISON

**夏 利 臣 總 統 輪**

十月十日開  
往：三藩市、羅省、錫地高  
太子行三樓 電話：227493

第一中央汽船株式會社

**DAIICHI KAISHA**  
KISEN KAISHA

**光 洋 丸** 往 **星 架 坡**

十月十二日到 十三日開行

總代理 **泰山有限公司** 啓

船付通司八號十四號電話：445353 445316  
出口貨 永通公司 電話：445353 445316  
收貨價

KOTO MARU 由日本郵船一水新船

**總 代 理**

**惠 康 船 務 公 司**  
WELCOM SHIPING COMPANY  
ROOM 1102, YAU YUE  
BANK BUILDING  
127-181 DES VORUX ROAD, C.  
HONG KONG

**鷹 王 輪** 十月十四日收貨  
十月十四日開行

直透：柳加達，三寶壟，泗水。

榮收轉做前往暹羅坤甸占卑巨港  
實武牙沙環等小港貨物

接做處：電話：26324 23240  
本公司經印尼及英荷銀行批准將發揚  
印尼特代辦 P.N. PENNI

M.S. SHOFUKI MARU 由日本郵船



# 航訊

## 港歐空運貨物業務 艙位需求日增人 反映輸出額加多

### 德航採特別技術處理貨運

德意志航空公司(德航)最近由歐洲運到大批貨物，由於貨物種類繁多，且價值昂貴，故該公司特別採用了先進的技術，以確保貨物在運輸過程中的安全。據悉，德航在處理貨物時，會根據貨物的性質，選擇合適的包裝和運輸方式，並加強對貨物的監控，以減少損耗。此外，德航還提供專業的倉庫和配送服務，以滿足客戶的需求。目前，德航的貨運業務已成為其核心競爭力之一，並吸引了眾多客戶的關注。

## 水鄉威尼尼 橋與博物館齊名

威尼尼水鄉位於意大利北部，是一個風景如畫的旅遊勝地。這裡不僅有迷人的水鄉風光，還有一座歷史悠久的博物館。博物館收藏了大量的藝術品和歷史文物，展示了威尼尼地區的歷史和文化。此外，水鄉還設有許多橋樑，供遊客欣賞和拍照。威尼尼水鄉已成為歐洲著名的旅遊景點之一，每年吸引著數以萬計的遊客前來參觀。

## 台灣提出要求 請日旅業合作

台灣旅遊業協會最近向日本旅遊業提出了合作要求，希望雙方能加強交流與合作，共同促進旅遊業的發展。協會表示，台灣擁有豐富的旅遊資源，而日本則擁有先進的旅遊服務和技術。通過合作，雙方可以實現資源互補，提高服務質量，並擴大旅遊市場。目前，雙方已就合作事宜進行了初步接觸，並達成了一些共識。未來，雙方將進一步加強溝通，推動合作落地。

## 演表時航紐 頭風出兒特模



紐航公司最近推出了一部名為「模兒特風」的戲劇，該劇由多位知名演員主演，將於近日在紐航公司的航線上演出。據悉，該劇內容精彩，情節動人，深受觀眾喜愛。紐航公司表示，將繼續推出更多高質量的戲劇作品，為乘客提供更好的娛樂體驗。目前，該劇的演出已圓滿結束，觀眾反應熱烈。

## 航機來往時間表

航線	往來時間
香港-上海	每日上午八時、下午二時
香港-北京	每日上午九時、下午三時
香港-廣州	每日上午七時、下午一時
香港-台北	每日上午十時、下午四時
香港-新加坡	每日上午十一時、下午五時
香港-馬尼拉	每日上午十二時、下午六時
香港-曼谷	每日下午一時、下午七時
香港-倫敦	每日下午二時、下午八時
香港-巴黎	每日下午三時、下午九時
香港-紐約	每日下午四時、下午十時

## 航機來往時間表

航線	往來時間
香港-東京	每日上午八時、下午二時
香港-大阪	每日上午九時、下午三時
香港-名古屋	每日上午十時、下午四時
香港-福岡	每日上午十一時、下午五時
香港-札幌	每日上午十二時、下午六時
香港-仙台	每日下午一時、下午七時
香港-青森	每日下午二時、下午八時
香港-函館	每日下午三時、下午九時
香港-旭川	每日下午四時、下午十時
香港-網走	每日下午五時、下午十一時

## 輪船停泊處

船名	公司	停泊處
ALASKA MARU	三和	A22
HANG SANG	怡和	B32
C. OF JOHANNESBURG	太古	B11
BEN BOCH	招商局	B9
TJIPANAS	招商局	A34
SINABANG	招商局	B2
DONA NATI	招商局	A38
VIENNE	招商局	B22
SAITAMA MARU	招商局	B2
TIBER	招商局	B4
HAI WONG	招商局	B4
YAMANASHI MARU	招商局	A5
THOMAS EVERETT	招商局	A24
SERVAASK ERK	招商局	A7
KUNGALAND	招商局	B6
SHUNKAI MARU	招商局	A24
CHEUNG TU	招商局	A7
HUGHEVERETT	招商局	B6

## 表刻時車九廣

路線	往來時間
九龍-香港	每日上午七時、下午一時
九龍-新界	每日上午八時、下午二時
九龍-東莞	每日上午九時、下午三時
九龍-佛山	每日上午十時、下午四時
九龍-廣州	每日上午十一時、下午五時
九龍-深圳	每日上午十二時、下午六時
九龍-珠海	每日下午一時、下午七時
九龍-澳門	每日下午二時、下午八時
九龍-香港	每日下午三時、下午九時
九龍-新界	每日下午四時、下午十時

## 昭和海運株式會社

船名	往來時間
富洋丸	十月十日抵港
甘地聖雄	十月十四日抵港
日洋丸	十月十五日抵港
日啓丸	十月十八日抵港
日啓丸	十月十九日抵港

## 協成汽船株式會社

船名	往來時間
美山丸	十月十三日抵港
美山丸	十月十三日抵港

## 三協海運株式會社

船名	往來時間
協山丸	十月十一日抵港
協山丸	十月十一日抵港

## 正福汽船株式會社

船名	往來時間
盛和丸	十月十六日抵港
盛和丸	十月十六日抵港

## 香港飛翼船有限公司

船名	往來時間
飛鴻	每日上午八時
飛龍	每日上午九時
飛鳳	每日上午十時
飛鳳	每日上午十一時
飛鳳	每日上午十二時
飛鳳	每日下午一時
飛鳳	每日下午二時
飛鳳	每日下午三時
飛鳳	每日下午四時
飛鳳	每日下午五時

## 日本通運株式會社

船名	往來時間
永隆	每日上午八時
永隆	每日上午九時
永隆	每日上午十時
永隆	每日上午十一時
永隆	每日上午十二時
永隆	每日下午一時
永隆	每日下午二時
永隆	每日下午三時
永隆	每日下午四時
永隆	每日下午五時

## 離港時間

航線	離港時間
香港-上海	每日上午八時、下午二時
香港-北京	每日上午九時、下午三時
香港-廣州	每日上午七時、下午一時
香港-台北	每日上午十時、下午四時
香港-新加坡	每日上午十一時、下午五時
香港-馬尼拉	每日上午十二時、下午六時
香港-曼谷	每日下午一時、下午七時
香港-倫敦	每日下午二時、下午八時
香港-巴黎	每日下午三時、下午九時
香港-紐約	每日下午四時、下午十時

## 離港時間

航線	離港時間
香港-東京	每日上午八時、下午二時
香港-大阪	每日上午九時、下午三時
香港-名古屋	每日上午十時、下午四時
香港-福岡	每日上午十一時、下午五時
香港-札幌	每日上午十二時、下午六時
香港-仙台	每日下午一時、下午七時
香港-青森	每日下午二時、下午八時
香港-函館	每日下午三時、下午九時
香港-旭川	每日下午四時、下午十時
香港-網走	每日下午五時、下午十一時

## 永隆

船名	往來時間
永隆	每日上午八時
永隆	每日上午九時
永隆	每日上午十時
永隆	每日上午十一時
永隆	每日上午十二時
永隆	每日下午一時
永隆	每日下午二時
永隆	每日下午三時
永隆	每日下午四時
永隆	每日下午五時

## 截郵時間

航線	截郵時間
香港-上海	每日上午八時
香港-北京	每日上午九時
香港-廣州	每日上午七時
香港-台北	每日上午十時
香港-新加坡	每日上午十一時
香港-馬尼拉	每日上午十二時
香港-曼谷	每日下午一時
香港-倫敦	每日下午二時
香港-巴黎	每日下午三時
香港-紐約	每日下午四時

## 截郵時間

航線	截郵時間
香港-東京	每日上午八時
香港-大阪	每日上午九時
香港-名古屋	每日上午十時
香港-福岡	每日上午十一時
香港-札幌	每日上午十二時
香港-仙台	每日下午一時
香港-青森	每日下午二時
香港-函館	每日下午三時
香港-旭川	每日下午四時
香港-網走	每日下午五時

## 伊利碧華絲

船名	往來時間
伊利碧華絲	十月十六日抵港
伊利碧華絲	十月十六日抵港

## 德星輪

船名	往來時間
德星輪	每日上午八時
德星輪	每日上午九時
德星輪	每日上午十時
德星輪	每日上午十一時
德星輪	每日上午十二時
德星輪	每日下午一時
德星輪	每日下午二時
德星輪	每日下午三時
德星輪	每日下午四時
德星輪	每日下午五時

## 七將軍

船名	往來時間
七將軍	每日上午八時
七將軍	每日上午九時
七將軍	每日上午十時
七將軍	每日上午十一時
七將軍	每日上午十二時
七將軍	每日下午一時
七將軍	每日下午二時
七將軍	每日下午三時
七將軍	每日下午四時
七將軍	每日下午五時

## 麗美輪

船名	往來時間
麗美輪	每日上午八時
麗美輪	每日上午九時
麗美輪	每日上午十時
麗美輪	每日上午十一時
麗美輪	每日上午十二時
麗美輪	每日下午一時
麗美輪	每日下午二時
麗美輪	每日下午三時
麗美輪	每日下午四時
麗美輪	每日下午五時

## 司公船郵華渣

船名	往來時間
司公船郵華渣	每日上午八時
司公船郵華渣	每日上午九時
司公船郵華渣	每日上午十時
司公船郵華渣	每日上午十一時
司公船郵華渣	每日上午十二時
司公船郵華渣	每日下午一時
司公船郵華渣	每日下午二時
司公船郵華渣	每日下午三時
司公船郵華渣	每日下午四時
司公船郵華渣	每日下午五時

## 日本郵船株式會社

船名	往來時間
日本郵船株式會社	每日上午八時
日本郵船株式會社	每日上午九時
日本郵船株式會社	每日上午十時
日本郵船株式會社	每日上午十一時
日本郵船株式會社	每日上午十二時
日本郵船株式會社	每日下午一時
日本郵船株式會社	每日下午二時
日本郵船株式會社	每日下午三時
日本郵船株式會社	每日下午四時
日本郵船株式會社	每日下午五時

## 三雲丸

船名	往來時間
三雲丸	每日上午八時
三雲丸	每日上午九時
三雲丸	每日上午十時
三雲丸	每日上午十一時
三雲丸	每日上午十二時
三雲丸	每日下午一時
三雲丸	每日下午二時
三雲丸	每日下午三時
三雲丸	每日下午四時
三雲丸	每日下午五時

## 加賀丸

船名	往來時間
加賀丸	每日上午八時
加賀丸	每日上午九時
加賀丸	每日上午十時
加賀丸	每日上午十一時
加賀丸	每日上午十二時
加賀丸	每日下午一時
加賀丸	每日下午二時
加賀丸	每日下午三時
加賀丸	每日下午四時
加賀丸	每日下午五時

## 耶加達丸

船名	往來時間
耶加達丸	每日上午八時
耶加達丸	每日上午九時
耶加達丸	每日上午十時
耶加達丸	每日上午十一時
耶加達丸	每日上午十二時
耶加達丸	每日下午一時
耶加達丸	每日下午二時
耶加達丸	每日下午三時
耶加達丸	每日下午四時
耶加達丸	每日下午五時

## 名古屋丸

船名	往來時間
名古屋丸	每日上午八時
名古屋丸	每日上午九時
名古屋丸	每日上午十時
名古屋丸	每日上午十一時
名古屋丸	每日上午十二時
名古屋丸	每日下午一時
名古屋丸	每日下午二時
名古屋丸	每日下午三時
名古屋丸	每日下午四時
名古屋丸	每日下午五時

## 日本郵船株式會社

船名	往來時間
日本郵船株式會社	每日上午八時
日本郵船株式會社	每日上午九時
日本郵船株式會社	每日上午十時
日本郵船株式會社	每日上午十一時
日本郵船株式會社	每日上午十二時
日本郵船株式會社	每日下午一時
日本郵船株式會社	每日下午二時
日本郵船株式會社	每日下午三時
日本郵船株式會社	每日下午四時
日本郵船株式會社	每日下午五時

## 三雲丸

船名	往來時間
三雲丸	每日上午八時
三雲丸	每日上午九時
三雲丸	每日上午十時
三雲丸	每日上午十一時
三雲丸	每日上午十二時
三雲丸	每日下午一時
三雲丸	每日下午二時
三雲丸	每日下午三時
三雲丸	每日下午四時
三雲丸	每日下午五時

## 加賀丸

船名	往來時間
加賀丸	每日上午八時
加賀丸	每日上午九時
加賀丸	每日上午十時
加賀丸	每日上午十一時
加賀丸	每日上午十二時
加賀丸	每日下午一時
加賀丸	每日下午二時
加賀丸	每日下午三時
加賀丸	每日下午四時
加賀丸	每日下午五時

## 耶加達丸

船名	往來時間
耶加達丸	每日上午八時
耶加達丸	每日上午九時
耶加達丸	每日上午十時
耶加達丸	每日上午十一時
耶加達丸	每日上午十二時
耶加達丸	每日下午一時
耶加達丸	每日下午二時
耶加達丸	每日下午三時
耶加達丸	每日下午四時
耶加達丸	每日下午五時

## 名古屋丸

船名	往來時間
名古屋丸	每日上午八時
名古屋丸	每日上午九時
名古屋丸	每日上午十時
名古屋丸	每日上午十一時
名古屋丸	每日上午十二時
名古屋丸	每日下午一時
名古屋丸	每日下午二時
名古屋丸	每日下午三時
名古屋丸	每日下午四時
名古屋丸	每日下午五時







普通貨品的平衡外匯，金邊商賈十月份向  
一、芝麻、豆、米、一、六、五、五、七、一、  
、芝蔴等輸港亦很少一九四八美元）

王樂用黃金不足問題，決定自下月起，一每安士爲二，由國外進口黃金。每十對爲三十

（愛明）「把它的」一九六六年進口限額，由八千二百

白礪每担五十一元三角，紅地園白米每担  
二號米每担五十六元七角。

多於求放，開做允稱，行所貸出頭寸，已有

，業內人士認為，最近中國大陸銀  
 行所

非六厘二五左右水平的可能性較大。

100



# 開工大致平穩

## 近洋節貨趕製平非節貨英美局旺銷

工人趕夜旬來仍較減少，日工就業保持良好。毛衫廠電器廠較突出，招新工尚易，工資水平無變化。

（特訊）目前各工廠開工情形，大致平穩，近洋節貨趕製，平非節貨英美局旺銷，工人趕夜旬來仍較減少，日工就業保持良好。毛衫廠電器廠較突出，招新工尚易，工資水平無變化。

## 美鈔市昨呈下挫

### 美電市道亦降收市五七六·二五

（特訊）昨（廿六）日美鈔市，受紐約電報影響，呈下挫，美電市道亦降收市五七六·二五。

## 英鎊報升去息頂權

（特訊）英鎊報升去息頂權，昨日收市五七六·二五。

## 台產板成功

（特訊）台產板成功，昨日收市五七六·二五。

## 日三廿八家商行報告

（特訊）日三廿八家商行報告，昨日收市五七六·二五。

## 上海蝦市穩

（特訊）上海蝦市穩，昨日收市五七六·二五。

## 果嶺東山莊盒

（特訊）果嶺東山莊盒，昨日收市五七六·二五。

## 商業通訊

（特訊）商業通訊，昨日收市五七六·二五。

## 香港中華總商會

（特訊）香港中華總商會，昨日收市五七六·二五。

## 東京股市大跌

（特訊）東京股市大跌，昨日收市五七六·二五。

## 紐約股市欠勁

（特訊）紐約股市欠勁，昨日收市五七六·二五。

## 來價提高銷途復增

（特訊）來價提高銷途復增，昨日收市五七六·二五。

大豬中蝦米	斤	九.〇〇	英國高熟麥芽枝	三.七〇	前市各款一〇〇元，
美國車牌罐頭蝦	罐	五.五〇	美國高熟麥芽枝	三.七〇	三角銀三分三厘時者
日本湯包	罐	八.六〇	利華罐頭	四.〇〇	每款四八〇〇元
奶品及酒類			力士香皂	三.〇〇	亦係四角一〇〇元
古力牌奶粉	罐	一.三〇	百利製乳六厘庄	三.三〇	元散出，及其他貨類
廣慶標粉	罐	九.七〇	果品類，		銀錢諸路，以及洋銅
力士香粉	罐	九.七〇			銀錢，及皮貨等類仍按
力士香粉	罐	九.七〇			
新金山橙	三十八庄				











# 工人世界

## 酸枝傢俬製作已轉旺

### 技工缺乏各廠多加薪

本港酸枝傢俬業，近月來由於外銷暢旺，工人工作極感穩定，技工缺乏各廠多加薪，目前工資已達每月一千五百元以上。

## 工友工資高低不一

### 每視個人技術而定

酸枝傢俬業，近月來由於外銷暢旺，工人工作極感穩定，技工缺乏各廠多加薪，目前工資已達每月一千五百元以上。

## 工友旅遊會將成立

### 工界人士表示支持

本港工友旅遊會，近月來由於外銷暢旺，工人工作極感穩定，技工缺乏各廠多加薪，目前工資已達每月一千五百元以上。

## 本港職工會 三百零九家

據勞工處最近公佈之統計，本港現有職工會三百零九家，其中屬全港性者有九家。

## 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

1402	1403	1404	1405	1406	1407	1408	1409	1410	1411	1412	1413	1414	1415	1416	1417	1418	1419	1420	1421	1422	1423	1424	1425	1426	1427	1428	1429	1430	1431	1432	1433	1434	1435	1436	1437	1438	1439	1440	1441	1442	1443	1444	1445	1446	1447	1448	1449	1450
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------

## 工人世界小廣生

每段大字 四個字 四十一個 每天 二元

## 全港招租

九龍新界... 招租... 有意者請洽...

## 玩具花廠

本廠生產各種玩具花，歡迎各界垂詢。

## 學校平讓

本校現有餘地，有意租用者請洽...

## 鋼琴廉讓

現有鋼琴一架，廉價出售，有意者請洽...

## 樓上廉讓

現有樓上房間，環境優美，廉價出租...

## 源惠源

源惠源公司，經營各類百貨，歡迎光臨。

## 出口世界

本廠生產各類出口貨品，歡迎各界垂詢。

## 夜冷學校

本校為夜間班，歡迎各界報名。

## 洋樓出售

現有洋樓一座，環境優美，廉價出售...

## 新樓平沽

現有新房，環境優美，廉價出售...

## 出售

現有各類貨品，歡迎各界垂詢。

## 惠珍樓

惠珍樓，經營各類百貨，歡迎光臨。

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 影印

本廠承接各類影印業務，歡迎垂詢。

## 物業按揭

本行提供各類物業按揭服務，歡迎垂詢。

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 影印

本廠承接各類影印業務，歡迎垂詢。

## 物業按揭

本行提供各類物業按揭服務，歡迎垂詢。

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 影印

本廠承接各類影印業務，歡迎垂詢。

## 物業按揭

本行提供各類物業按揭服務，歡迎垂詢。

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...

## 徵求

徵求各類人才，有意者請洽...











武林外史

王嬌花道：「我教，那紙船也不會去。」

× × × × ×

染着的眼淚，已漸漸平復，碧綠地埋着門。

王嬌花已走了，門外的雨，還是，還是上天的那把惡魔太多，可以要借這場大雨，洗淨這世間，那些人身上的罪惡，能洗淨這世間，那些罪惡。

突然，立刻，從那條街上，走出一件衣服，衝入雨中。

王嬌花道：「我教，那紙船也不會去。」

× × × × ×

染着的眼淚，已漸漸平復，碧綠地埋着門。

王嬌花已走了，門外的雨，還是，還是上天的那把惡魔太多，可以要借這場大雨，洗淨這世間，那些人身上的罪惡，能洗淨這世間，那些罪惡。

突然，立刻，從那條街上，走出一件衣服，衝入雨中。

[illegible]

夫婦之間

[illegible][illegible]

秋  
瘟

二件  
少女  
「厭」  
也道  
也提  
婦人  
居住  
燒，  
麼時  
麼時

揚出去。因此喜歡自小便失去父愛  
和慈愛，但我却盡心盡力地撫養他  
成人，起初老翁是完整不來拆他的  
後，後知到他們說的是完全不餉，才  
對他有「好感」。

「那麼，寡寡的媽媽生了『少  
爺』後又怎樣？」

「聽他們『逃走』高飛，去了南  
洲，巴西。以後一胎消息也沒有。

散腿賣  
海倫對  
她死。  
不如。  
完全不  
麼如。

「你們是到來取，」是呀，我們女傭迎接她們，這一層樓有，廳中的陳設很列椅子，一共是冰箱。除了這個一個人。」

等一等，這管帶去，可能是對喬獨秀左左這位叫什麼小坡位茂叔明知我們，為什麼又走了，這情備着了，叫妙姐。茂叔不時間要開工的，是公司的臨時有人了，我不過於是，她一喬獨秀向各「這層樓很神是膽，我料到會

新時  
總算  
澳門

平淡了。

因此需要周  
慰藉，特別來場  
，但石由玉對柳  
從心，她得不到  
，祇好向外發願  
於她捏住了石由  
，彼此有了協  
各不干涉對方私  
，所以麵可以胆  
胆的在外面找更  
爲了彼此將  
顏面，凱絲琳降  
辱，到也並不過

1

「後不到  
口氣說  
海倫說  
，說；  
同出走  
錦。老  
事情宜

「自樂！  
，五十  
一個十  
閻媽說  
爸的。  
海倫說

末村

恩愛甘

去愛愛  
她撫養  
看他的  
餵，才  
了二少  
去了南  
也沒有

●

愛她。  
她不死  
完全不

「  
「  
「

海倫對  
敦想讀

走出來應門，是個  
是打扮得很摩登，  
來貨的嗎？」番獨  
們都有提貨單。」  
六內。

右眼望一回，問道：「你這時候會回來去？」

喬獨秀一眼，笑道：「他怎會去得太久？我下午再買食，一到下午便是來打掃地方的。」

只顧去泡茶了。

有人換了一個眼色，一會兒你們就殺，一會兒你們有一幕精彩的怪

藥廠

電話簿厚得很。  
這都市發展的象徵  
與建跨海大橋

散。 單物 衰退中 據 世界只

男人，有

怪不得嘉敦的性  
所以，我說這是  
多歲年出，還乘  
六歲的少女做他  
「嘉敦是一直  
那麼，南家又怎  
那年來了個什麼  
爺開的當舖一  
一個男兒

三娘都各自走

「恐怕也沒有，  
老爺，幸太爺  
大學的慶會也沒  
你的女兒跟嘉駁  
此最有興趣。」  
她是跟他一起長  
可惜在十七歲時  
，嘉駁有了家慶  
同。」  
他們有結婚沒有  
正式的沒有！」

三十三歲左  
便問道：  
秀點頭道  
於是，這

十條，放  
一密，這

地泡，個  
個人，事

都鎖住的  
拾，有兩  
一個小的  
悄悄沒有多

過要

「你，低聲道：『唯我馬首  
劇演出。』」

罌粟壳是不合法  
物許多是不合法

各行業  
業有好轉跡象。  
是物業好轉，其  
亦盛旺也。  
爭風之徒  
飛爭風，兄死弟  
說是爲了爭風而  
得一個女人。  
由此觀之

一，對年青的

會經玩過二  
男人，使這  
對之神魂顛  
情這操自暴  
老爺的冤孽  
人之危，迫  
的偏房。」  
痛恨他的爹  
機裏落？」  
不景氣，老  
下子都倒閉  
不令走會殺案

太，二娘，  
了。這幃屏  
勿

「又怎樣？」

大的。他很死了。如思寶任，他會——海倫問。

媽說。